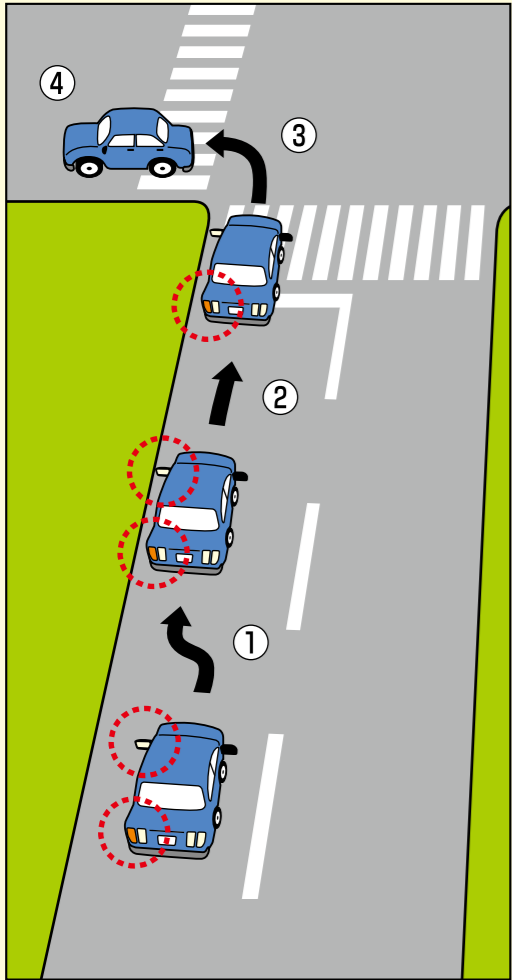
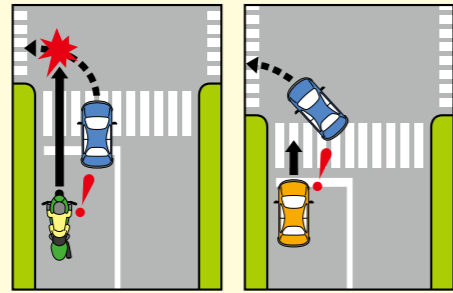


## 7 วิธีการเลี้ยวซ้าย 左折の方法



- ① กรณีที่จะเลี้ยวซ้าย ผู้ขับขี่ต้องมองดูความปลอดภัยด้านซ้ายโดยมองกระจกข้างมองหลังและเหลียวหน้าไปมองดูด้วย เมื่อเห็นว่าปลอดภัย ให้สัญญาณไฟก่อนแล้วค่อยเคลื่อนรถชิดด้านซ้ายไว้ก่อน
  - ② ก่อนที่จะขับเข้าสี่แยก ผู้ขับขี่ต้องให้สัญญาณไฟอีกครั้งหนึ่ง
  - ③ ที่สี่แยก ผู้ขับขี่ต้องขับรถเลียบเข้าสี่แยกอย่างช้าๆ
  - ④ หลังจากเลี้ยวซ้ายเข้าไปแล้ว ผู้ขับขี่ต้องขับรถในทางเดินรถด้านซ้าย
- ① 左折しようとする場合は、左側の安全をバックミラーと自分自身の目によく確認し、合図をしてから、あらかじめ道路の左側に寄りましょう。
  - ② 交差点の手前で再び合図を行いましょ。
  - ③ 交差点では、交差点の側端に沿って徐行しながら通行しましょう。
  - ④ 左折をした後は、左側通行をしましょう。

### ถ้าขับรถไม่ชิดริมด้านซ้าย 左端に寄らないと...



- จะชนกับรถที่ขับผ่านไปด้านซ้าย
- เป็นการกีดขวางรถที่จะวิ่งตรงไปและรถที่จะเลี้ยวขวา
- 左側を通過する車と衝突
- 直進車や右折車が通れない

## 8 ความผิดพลาดต่างๆจะเป็นเหตุทำให้งดการทดสอบครั้งนี้โดยทันที 確認の中止行為

ถ้าท่านกระทำอันตรายดังตัวอย่างต่อไปนี้ จะงดการทดสอบทันที

(ตัวอย่าง)

- ขับรถในทางเดินรถด้านขวา
- ขับรถฝ่าฝืนสัญญาณไฟจราจร
- ไม่หยุดรถในที่ที่ต้องหยุดรถ (หยุดล้ำเส้นให้หยุดรถ)
- กีดขวางการจราจรของรถคันอื่น
- ไม่ได้ทำตามคำสั่งของเจ้าพนักงาน
- ขับช้อออกไปนอกเส้นทางที่กำหนดและขับไปอย่างไม่ยอมหยุด
- ขับขี่เฉียดชนสิ่งกีดขวางแล้วขับช้อไปอย่างไม่ยอมหยุด

※ ถ้าดูท่าจะขับช้อออกไปนอกเส้นทางที่กำหนดหรือดูท่าจะขับขี่เฉียดชนสิ่งกีดขวาง ผู้ขับขี่ต้องมองดูรอบข้างให้ดี แล้วขับถอยมาระเบิดต้นใหม่อีกครั้ง

以下のような危険な行為がみられた場合、その場で確認を中止します。

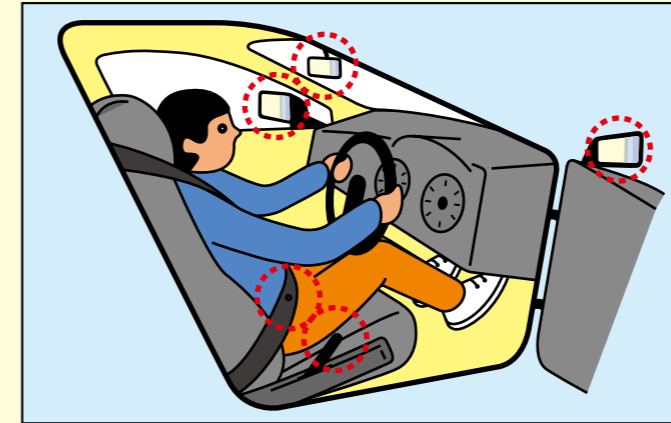
(例)

- 右側通行をしたとき
- 信号無視をしたとき
- 一時停止場所で停止しなかったとき (停止したが停止線を越えたとき)
- 他の自動車の進行を妨害したとき
- 係官の指示に従わなかったとき
- コースから逸脱しそのまま進行したとき
- 障害物に接触しそのまま走行したとき

※ コースから逸脱しそうなき、障害物に接触しそうなきは、周囲をよく確認し、後退してやり直しましょう。

## เรียนท่านผู้ที่มารับการทดสอบทักษะในการขับซีรยนต์ 実技の確認を受けられる方へ

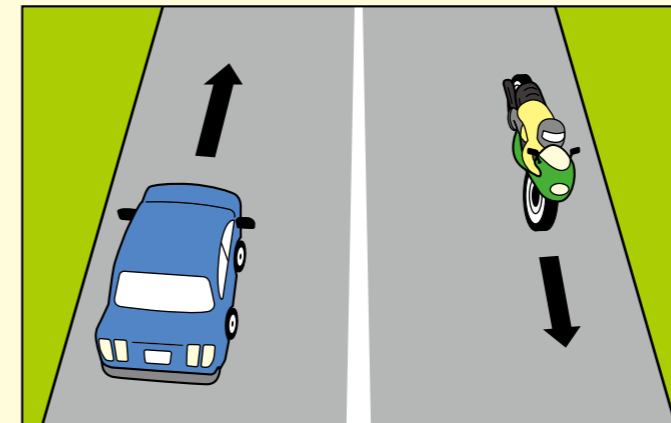
### 1 การเตรียมตัวก่อนขับซีรยนต์ 乗車後の措置



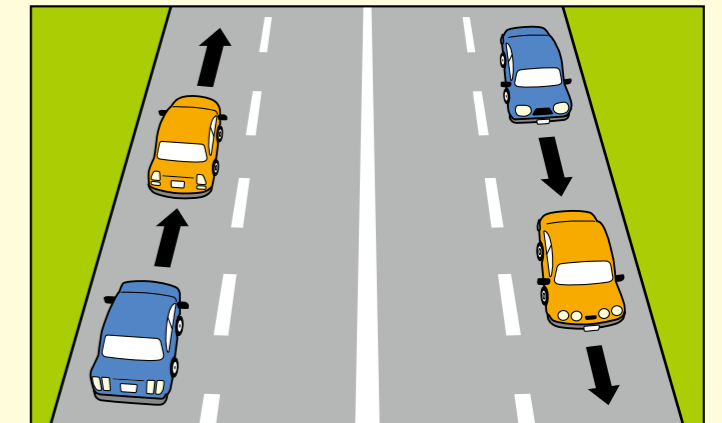
เมื่อขึ้นนั่งบนรถยนต์แล้ว ปรับที่นั่งกระจกในแก้มองหลังและกระจกข้างมองหลังให้มีตำแหน่งพอเหมาะพร้อมคาดเข็มขัดนิรภัย

乗車したら、座席とバックミラーを調整してシートベルトを締めましょう。

### 2 ทางเดินรถยนต์ 通行区分

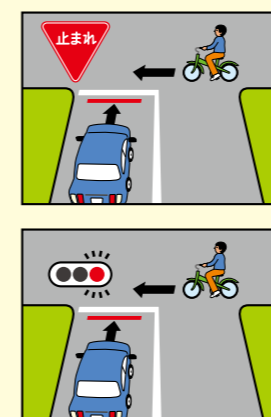


ผู้ขับขี่ต้องขับซีรยนต์ในทางเดินรถด้านซ้าย  
道路の中央から左側の部分を通行しましょう。



กรณีที่มีช่องทางเดินรถ 2 ช่องทางในทิศทางเดียวกัน ผู้ขับขี่ต้องขับซีรยนต์ในช่องทางด้านซ้ายเป็นหลัก  
同一方向に 2 つの車両通行帯がある場合は、左側の通行帯を通行しましょう。

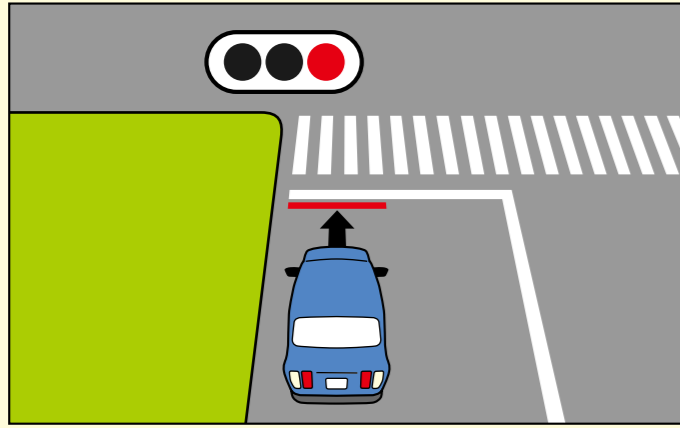
### 3 การขับซีรยนต์ตามสัญญาณไฟจราจรและเครื่องหมายจราจร 信号、標識に従った運転



#### ① เครื่องหมายหยุดหรือสัญญาณไฟจราจรสีแดงกะพริบ 一時停止標識・赤の点滅信号

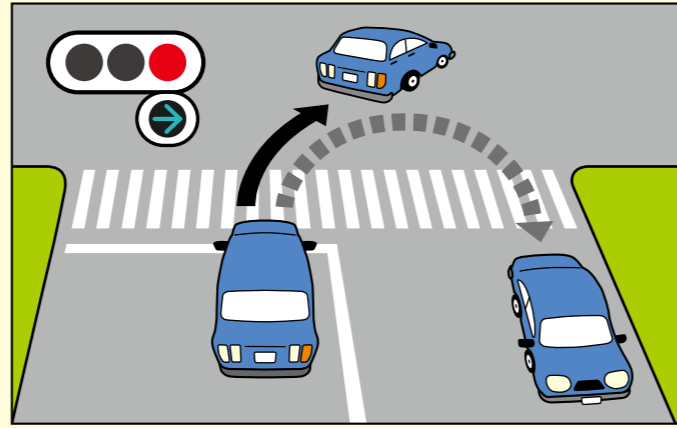
- กรณีที่มีเครื่องหมายหยุดหรือสัญญาณไฟจราจรสีแดงกะพริบอยู่ ผู้ขับขี่ต้องหยุดรถก่อนเข้าเส้นให้หยุดรถ
- หลังจากหยุดรถแล้ว ผู้ขับขี่ต้องมองดูทั้งด้านขวาและซ้ายให้ดีเพื่อไม่ให้เป็นการกีดขวางรถที่ขับผ่านถนนที่ตัดกัน เมื่อเห็นว่าปลอดภัย ผู้ขับขี่จึงจะออกรถได้ด้วยความปลอดภัย
- 一時停止標識がある場合や赤信号の点滅の場合には、必ず停止線の直前で一時停止しましょう。
- 一時停止した後、交差道路を通行する車両の進行を妨げないように、左右の安全をよく確認してから発進しましょう。

## 2 สัญญาณไฟจราจรสีแดง 赤信号



- กรณีที่สัญญาณไฟจราจรสีแดงเปิดอยู่ ผู้ขับขี่ต้องหยุดรถก่อนเข้าเส้นให้หยุดรถ(จะขับหรือออกไปด้านใดๆไม่ได้เลย)
- 赤信号の場合は、必ず停止線の直前で停止しましょう(全ての方向に進行できません。)

## 3 สัญญาณไฟจราจรลูกศรเขียว 青の矢印信号

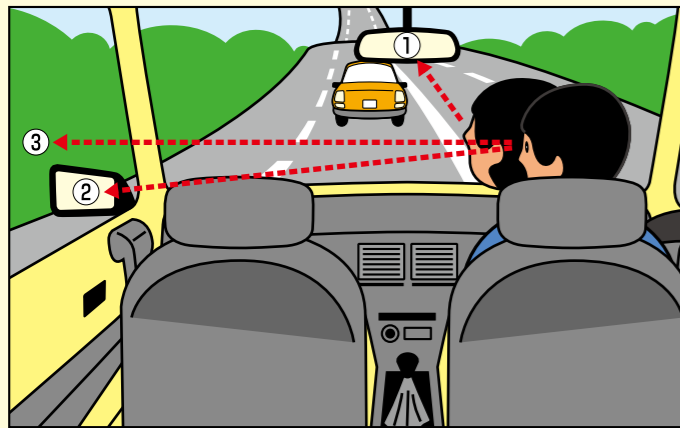


- กรณีที่สัญญาณไฟจราจรลูกศรเขียวเปิดคู่กับไฟแดง ผู้ขับขี่ขับผ่านไฟแดงไปได้ตามที่ศทางลูกศรชี้อยู่ (กรณีที่ลูกศรชี้ไปทางขวามือ ผู้ขับขี่กลับรถได้ด้วย)
- 赤信号で青色の矢印が点灯している場合は、矢印の方向にだけ進行できます(右向きの矢印の場合には、転回することもできます。)

## 4 การรักษาความปลอดภัยในขณะที่เปลี่ยนทางเดินรถ 進路変更時の安全確認の方法

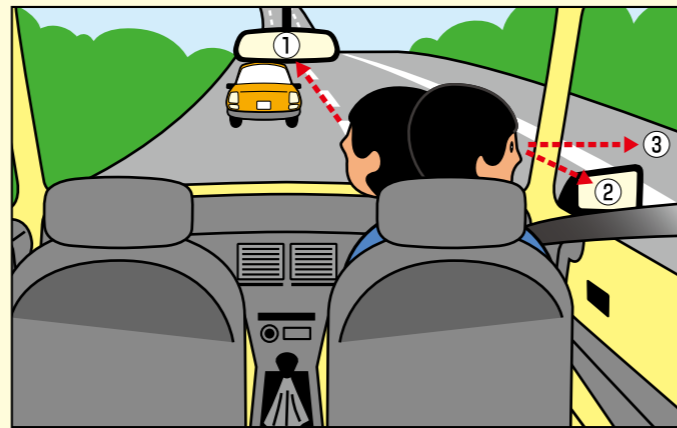
- การเปลี่ยนทางเดินรถหมายถึงการออกรถจากริมถนน การหยุดรถเทียบริมถนน การหลีกเลี่ยงสิ่งกีดขวาง การเลี้ยวขวาหรือซ้ายที่สี่แยก รวมทั้งในการเปลี่ยนทางเดินรถไปทางซ้ายหรือขวา
- เวลาเปลี่ยนทางเดินรถ ผู้ขับขี่ต้องตรวจความปลอดภัยด้านหน้าพร้อมทั้งหลังและด้านหลังเพื่อให้เห็นใจว่าไม่มีรถคันอื่นๆตามมาในระยะทางกระชั้นชิด ในกรณีที่รถวิ่งล้ำเส้นกึ่งกลางถนน ผู้ขับขี่ต้องระมัดระวังรถที่จะวิ่งสวนมาด้วย
- 進路変更とは、路端から発進するとき、路端に停止するとき、障害物を避けるとき、交差点で右左折するときなど走行しながら左右に走行位置を変えることをいいます。
- 進路変更するときは、進路前方の安全を確かめるとともに、次のように後続車が接近していないか確かめましょう。また、中央線を越えて進路変更する場合は、対向車にも注意しましょう。

### การเปลี่ยนทางเดินรถไปด้านซ้าย 左へ進路を変える



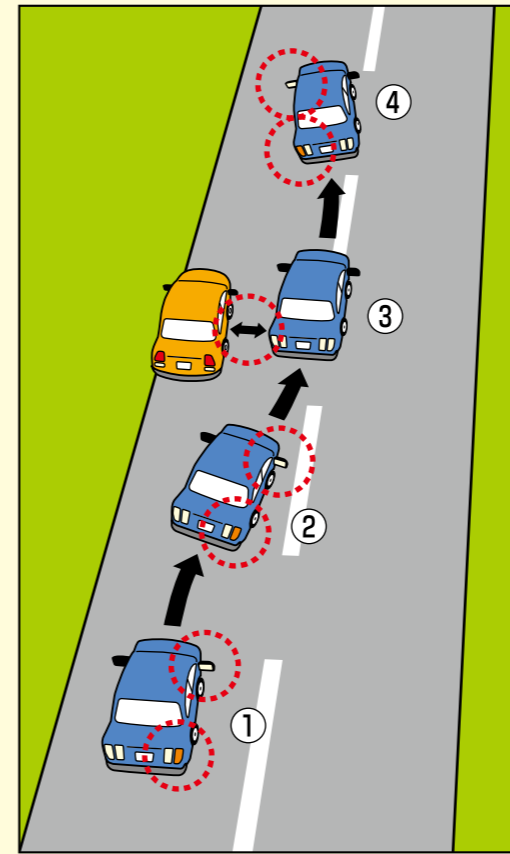
- 1 ต้องมองดูกระจกในแก้มมองหลัง
- 2 ต้องมองดูกระจกมองข้าง
- 3 ต้องมองดูด้วยตาตนเองทุกด้านทุกมุมที่กระจกส่องมองไปไม่ถึง

### การเปลี่ยนทางเดินรถไปด้านขวา 右へ進路を変える



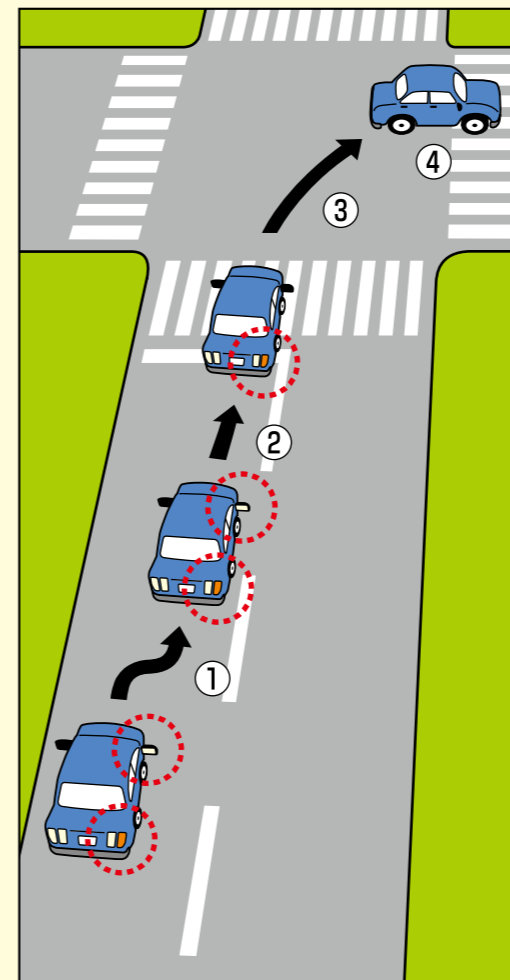
- 1 ルームミラーを見る
- 2 ドアミラーを見る
- 3 ミラーの死角部分を直接目視する

## 5 การขับซี้ผ่านด้านที่มีสิ่งกีดขวาง 障害物の側方通過



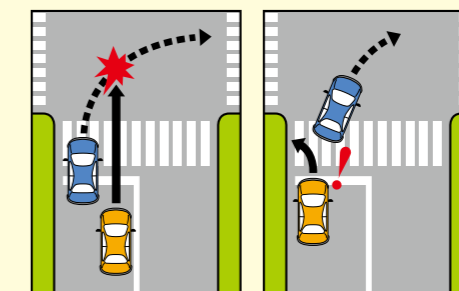
- 1 ุดด้านหลังรถให้แน่ใจโดยมองดูกระจกข้างมองหลัง ผู้ขับขี่ต้องให้สัญญาณไฟก่อนที่จะเปลี่ยนทางเดินรถประมาณ 3 วินาที
  - 2 ต้องดูให้แน่ใจว่าไม่มีรถสวนทางมาและดูความปลอดภัยด้านขวาโดยมองดูกระจกข้างมองหลังพร้อมเหลียวดูด้วยตาตนเอง เมื่อเห็นว่าปลอดภัยแล้ว ผู้ขับขี่จึงจะเปลี่ยนทางเดินรถได้
  - 3 เวลาขับซี้ผ่านด้านที่มีสิ่งกีดขวาง ในสถานที่ก่อสร้างหรือรถที่จอดอยู่ ผู้ขับขี่ต้องทิ้งระยะห่างมากพอสมควร(ประมาณ 1 เมตร) กรณีที่ไม่สามารถทิ้งระยะห่างได้มากพอ ผู้ขับขี่ต้องขับเคลื่อนรถให้พ้นไปอย่างช้าๆด้วยความระมัดระวัง
  - 4 ให้สัญญาณไฟ มองดูความปลอดภัยด้านซ้ายโดยมองดูกระจกข้างมองหลังและเหลียวหน้าไปมองดูด้วย เมื่อเห็นว่าปลอดภัยแล้ว ผู้ขับขี่จึงจะขับกลับไปทางเดิมได้
- 1 後方をバックミラーで確認し、進路を変更する約3秒前に合図を行いましょ。
  - 2 対向車がないことを確認し、右側の安全をバックミラーと自分自身の目よく確認してから、進路を変更しましょう。
  - 3 道路工事、駐車車両等の障害物の側方では、安全な間隔(概ね1メートル)を保持し、間隔がとれないときには、徐行して安全を確認しながら通行しましょう。
  - 4 合図を行い、左側の安全をバックミラーと自分自身の目よく確認してから、進路を戻しましょう。

## 6 วิธีการเลี้ยวขวา 右折の方法



- 1 กรณีที่จะเลี้ยวขวา ผู้ขับขี่ต้องมองดูความปลอดภัยด้านขวาโดยมองดูกระจกข้างมองหลังและเหลียวหน้าไปมองดูด้วย เมื่อเห็นว่าปลอดภัย ให้สัญญาณไฟก่อนแล้วค่อยเคลื่อนรถชิดเข้าไปกึ่งกลางถนนไว้ก่อน
  - 2 ก่อนที่จะถึงสี่แยก ผู้ขับขี่ต้องให้สัญญาณไฟอีกครั้งหนึ่ง
  - 3 ผู้ขับขี่ต้องขับผ่านเข้าไปด้านข้างในจุดศูนย์กลางของสี่แยกโดยขับเคลื่อนไปช้าๆเพื่อไม่ให้เป็นกรกีดขวางรถที่สวนมาด้วย
  - 4 หลังจากเลี้ยวขวาเข้าไปแล้วผู้ขับขี่ต้องขับซี้รถในทางเดินรถด้านซ้าย
- 1 右折しようとする場合は、右側の安全をバックミラーと自分自身の目よく確認し、合図をしてから、あらかじめ道路の中央に寄りましょう。
  - 2 交差点の手前で再び合図を行いましょ。
  - 3 交差点の中心のすぐ内側を徐行しながら、対向車の進行を妨げないように通行しましょう。
  - 4 右折をした後は、左側通行をしましょ。

### ถ้าไม่ขับชิดกึ่งกลางถนน 中央に寄らないと...



- จะชนกับรถที่ขับผ่านไปด้านขวา
- เป็นการกีดขวางรถที่จะวิ่งตรงไปและรถที่จะเลี้ยวซ้าย
- 右侧を通過する車と衝突
- 直進車や左折車が通れない